

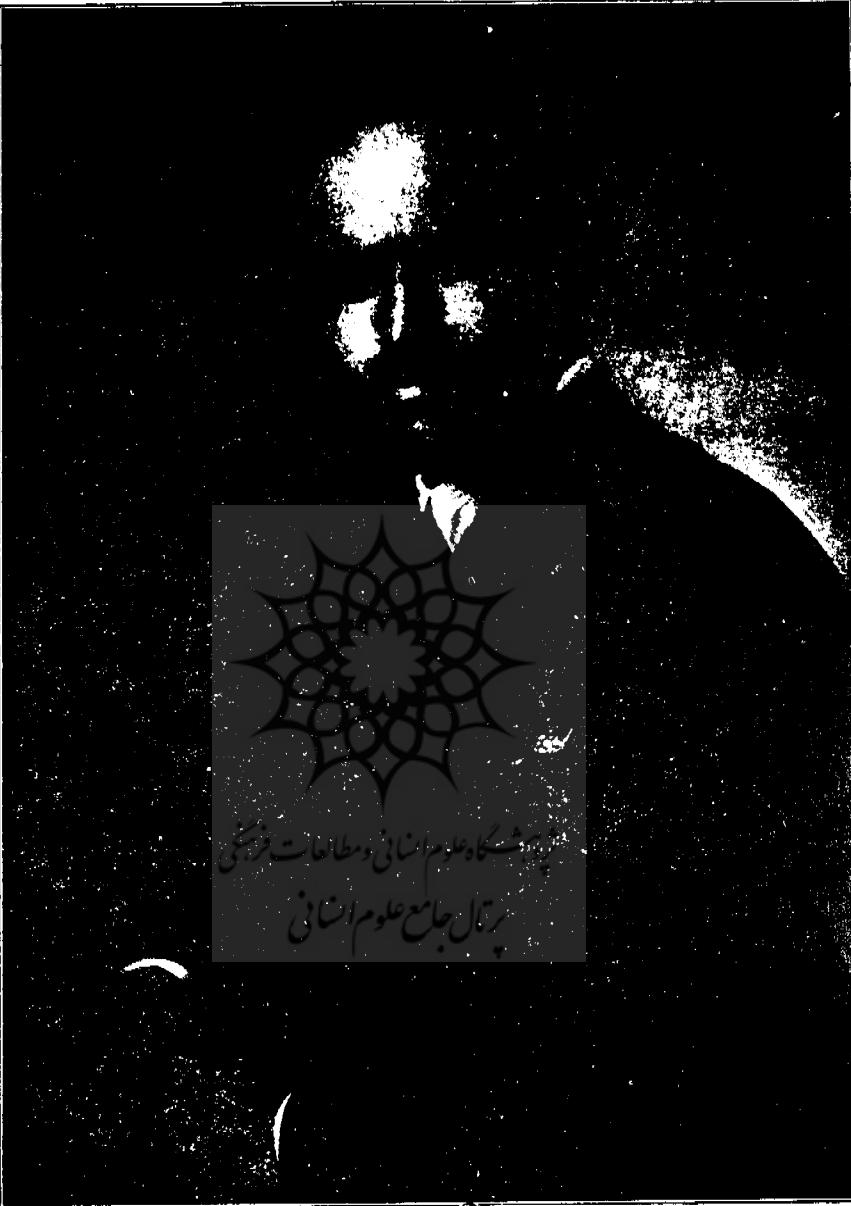
## موسیقی وزیری

(آفای مدیر ۱)

ازمن در شب اول ارکستر تقاضا گردید در خصوص آفای وزیری  
ومدرسه موسیقی او چیزی بنویسم.

من قبل از همه چیز در علینقی خان وزیری یکدسته صفات و  
اخلاق او را دوست میدارم: « ارزی » و پشت کار، عزم و همت، ثبات و  
استقامت، اعتماد بر نفس، شجاعت در میدان تراحم، ایمان بحرفه و فن خود،  
دوری از آلودگیهای شهوت و قمار و الكل و ترباک، روح امیدی که همیشه  
دروی بیدار است - این صفات را در وزیری دوست میدارم و در میان  
جوانهای طهران هنوز ده نفر با این مزایا و خصائص روحی نیافته ام.  
ازین حیث با فراد یک ملت زنده مرتقی مانند آلان و انگلیس بیشتر  
شباهت دارد. در بد و ورود به طهران وسائل استفاده از حقوق دولتی برای او  
فرام شد ولی استقلال ذاتی را بر استخدام دولتی ترجیح داده و با انکاء  
بهز و همت خود مدرسه عالی موسیقی را ایجاد نموده و با پشت کار و  
ثبات و جدیت خود آنرا بعظامت کنونی رسانید. وزیری از لحاظ موسیقی  
در ایران منحصر بفرد و کله « استاد » و « عالم » بمعنی حقیقی  
خود بر او اطلاع و بطور حتم در فن خود در ایران نظری ندارد.  
وزیری شخصاً دارای قربجھ و « نالان » است. با هوش سرشار ذوق و  
قربجھ توأم شده یک نفر مجتهد موسیقی از آن ظاهر گردیده است مگر یعنی یک  
شخص دارای ملکه تصرف و تغییر. لذا قبل از مسافرت فرنگ از سر امدادان فن

(۱) بعضی از نویسندهای محترم مقالات را بطور خطاب انشاء میفرمایند و  
چنانکه رسم مملکت است جلات « حضرت ... »، « جناب ... »،  
« مدیر روشن ضیر » و امثال آن یکبار میبرند. ما تصمیم گرفته ایم که  
در مجله آینده از این تعارفات شخصی احتراز کنیم، ولی چون باید طرز  
نگارش نویسندهای را هم احترام کنیم بجای آن عنوانی تنها « آفای مدیر »  
کهداشته میشود.



برگزاری  
پرستال جامع علوم انسانی

آفای کلینل علی نقی خان وزیری

رئیس مدرسه عالی موسیقی

و دارای رأی و اجتهاد در موسیقی و مسافرت پنج ساله فرنک، آنهم شبانه روز پادر مدرسه درس خواندن و بازد خود مشق و ورزش کردن و بالنتیجه در میان صد ها شاگردان موسیقی در امتحان درجه اول شدن او را بدرجۀ کنونی رسانیده است که میخواهد مبدأ انقلاب موسیقی ایران شود علینقی خان وقتی تحقیقات فنی میکند شخص بصیر عمق اطلاعات ویرا دانسته و ملتفت تفاوت فاحشی میشود که مایین او و غالب موسیقی دانهائی که خوب ساز میزنند ولی فقط خوب ساز میزنند اما معلومات آنها سطحی و اطلاعات فنی و نظری را فاقدند موجود است – همان تفاوتی که مایین ادیب متبع‌حری که علاوه بر فصاحت و بلاغت فقه اللغة زبان را نیز میداند و مایین شخصی که فقط آن زبان را خوب حرف میزنند



بدیهی است من نمیتوانم در موضوع موسیقی علینقی خان دارای عقیده‌ای باشم زیرا اهل فن نیستم، همانطوریکه نمیتوانم تفاوت دو تابلوی کار دو استاد را از هم تشخیص دهم. من در این موضوع می‌توانم شمۀ از احساسات خود را بنویسم.

من از «کارمن» و «فوست» و سایر قطعات اروپائی که احیاناً وزیری در ارکستر شبهای پذرائی خود میگذارد بدم می‌آید برای اینکه گوشم عادت باین سخن آوازها ندارد

چندان شیفته قطعاتی که خودش ساخته و در میان مردم مشهور به «موسیقی اروپائی» است نیز نیستم. بعضی از آنها حقیقته قشنگ و جذاب و دلرباست و بعضی دیگر در سامعه من مطلوب و دلپسند نیست و اینهم تقصیر استادی و مهارت وزیری نیست، بلکه نقص در گوش هاست که با آنکه های مخصوصی عادت کرده است زیرا علینقی خان معتقد نیست که موسیقی ایران منحصر بهمان آوازهای که تا کنون پیدا شده و سامعه هایند آنها مأمور شده است باشد، بلکه میخواهد مثل دامنه افق نامحدود

و مانند موسیقی اروپا نامحصور بوده و بعقیده او زمینه موسیقی ایران برای اینکار حاضر تر است

علی نقی خان میخواهد انقلاب بزرگی در موسیقی ایران وارد سازد نهاینکه موسیقی اروپائی را (چنانکه مشهور است و بعضی هم میگویند) در ایران معمول کند

برای توضیح اجازه دهید موسیقی را بشعر تشبیه کنم : شعر مرک است از کلات و کلات مرک است (در فارسی) از ۳۲ حرف . از این ۳۲ حرف صدها هزار کلمه و از این کلات ملیونها شعر میتوان ساخت . باین معنی که از اختلاف ترکیب حروف کلات مختلفه و از اختلاف ترکیب کلات اشعار مختلفه با معانی مختلفه ایجاد میشود . در صورتیکه مبدأ ملیونها شعر و کتب فارسی فقط ۳۲ حرف است

همینطور موسیقی و بلکه تمام اصواتی که در دنیا موجود است مرک است از هفت نت اصلی : « دو ، ره ، می ، فا ، سل ، لا ، سی » ماین این نوت های اصلی فواصلی موجود است که میشود آزا اصوات فرعی نامید ، مثل همان رنگ هایی که در طیف شمسی مثلماً ماین رنگ سرخ و بنفش موجود است که یا کاملاً متمایل بسرخ یا کاملاً متمایل به بنفش یا اندکی متمایل بسرخ یا اندکی متمایل به بنفش و یا بین بین است . مجموع اصوات مفردی که از این هفت نوت اصلی و فواصلی بین آنها ایجاد میشود در موسیقی اروپائی به ۱۲ و در موسیقی ایرانی بر حسب تبعات و تحقیقات وزیری به ۲۴ صوت مفرد بالغ میشود و باین قاعده زمینه موسیقی ایران دو مقابله موسیقی اروپائی بیشتر قابل وسعت و تبعیر است . خلاصه این بیست و چهار صوت از حیث زیر و بم و از لحاظ کشش مثل تضعیف و تجزیه در « ماتماتیک » وسیع و به صدها اصوات مفرد بالغ میشود که بمنزله حروف هستند . از ترکیب چند صدای مفرد صدای های مرکب که بمنزله کلاتند پیدا شده که از ترکیب آنها هزارها قطعات موسیقی ممکن است

ایجاد شود که از جمله آنها همین آواز های امروزه ایرانی است و زیرا معتقد است که نباید بهمین قطعه ای که سابقین از برای ما ساخته اند اکتفا کرد؛ بلکه باید دامنماً فکر و قریب مه را بگار اندخت و از این هزارها صدای اصلی و فرعی که در موسیقی موجود است ترکیب نمود و قطعات تازه ای بر قطعات سابق علاوه کرد. این قطعات مختلفه ای که شباهی «سالون» در «ارکستر» مدرسه موسیقی میشنوید (با استثناء چند آواز مشهور اروپائی) همه از این قبیل یعنی از ترکیبات خود اوست که صداها را بمناسبت اشعار با خیال و فکر خود انتخاب نموده، آنها را با تفوق و سلیقه خود ترکیب کرده و اسم آرزا کذاشته است مثل «نیمه شب».

در این قطعات تالیفی او هر کدام بیشتر صدایها و ترکیبات تزدیک به منصوری و سه گاه و شور و ماهور و سایر آواز های مانوسه ماذاشته باشد بیشتر خوشمان می‌آید و آنها که کمتر داشته باشد خوشان نیامده و میگوئیم اروپائی است در صورتیکه اروپائی نیست بلکه بقیده علی نقی خان موسیقی جدید ایرانی است



### پژوهشگاه علوم انسانی احساسات من

علی نقی خان وقتی روح مرا نکان میندهد که کاسه نار وا مثل طفل عزیزی در آغوش گرفته و پیشانی هوشمند او بر روی آن خم شده و سر انگشتان او مثل اطفال بیخیال بر روی دسته نار پیش سر هم میدوند. آنوقت وزیری همچه امواج دریا، ضجه ایشاره، زمزمه جویبار، ناله گرد بادها، آنکه معماشقة نسیم با شاخسارها را بگوش شما میزساند. با مضراب بر روی سیمهای نار همان حکایتهای را که آبهای کف آلود به ضحوه های رود خانه و بادها بر برگهای سبز خوانده اند برای شما میسراید. چشم شما چیزی نمی بیند: بر روی کاسه نار جستی مثل قلب مضطرب عاشق در خوابان

و خفغان است، بر روی دسته تار سرانگشتانی مثل تلاععب امواج پشت سرهم در آمد و شدند ولی گوش میشنود: ضجه های بس، فربادهای امید ناله های ناکامی، نعره های شاد مان، گریه های تلخ، خند های شیرین، تضرع و استغاثه، رجز و حماه، ضعف و خشونت، ناز و نیاز، رقت و قساوت شفقت و برحی و صدها اطوار روح بشری در مقابل محیله شما بجسم میشود وقتی علی نقی خان میخواهد ساز بزند بجای اینکه درنک درنک نا مطبوع کوک تار گوش شما را خسته کند، یک صدای با امہت و عظمت، مثل طنین ناقوس در میان فضای خلوت کلیسا، یا صدای زنک ساعتهاي بزرگ در میان ظلمت و سکوت شب، افتتاح آواز را اعلام میکند. در این اولين مضرابي که به روی همه سيمها آشنا میکند بدرجه اي شکوه و عظمت و امہت خوابیده است که بمنزله دیباچه کتاب از نفعه های آينده صحبت میکند

شما وقتی ساز علی نقی خان را گوش میکنید هیچوقت چرتان بواسطه تجدید کوک تار در وسط آواز پاره نمیشود و حتی در انتقال از یکدستگاه بدستگاه دیگر وزیری محتاج به تجدید کوک نیست وقتی وزیری تار میزند مناظر مختلفه از برابر روح شما میگذرد: کاهی در صبح بهار میان یک باغ خرم و پر از طراوت همه معانقه شاخصارها را میشنوید، کاهی در تاریک و سکوت مطلق شب صدای زنک قافله، کاهی برکرهای ساکت کوه و صخره های پاک و روشن رود صدای شکوای آبشار را منعکس می ینمید، کاهی رقص مستانه دو عاشق، کاهی ناله مایوسانه یک مادر، کاهی رجز خوانی یک بلوان بزرگ ... وزیری یک مظهر زیبا و دوست داشتنی دیگری هم دارد - آن وقتی است که سرش بر روی شانه چپ کج شده و «ارشه» روی سینه و بولون میرقصد - آنوقت سر پنجه گرم و شیرین تار زن او را فراموش میکنید و خیال میکنید او باید فقط و بولون بنوازد و نمایم ان ضجه هایی که در روح شما خوابیده

است بیدار کند ولی همینکه اولین مضراب را بر روی سیمهای تار آشنا میکنند مثل صدای (....) که بعد از خواب پریشانی شما را بدمعین صبح بشارت و تمام خیاهای آشته را از سر شما بیزون میکشد این خیال واهی را ازین بردۀ شما فقط شخصی می‌بینید که از سر انگشتان او آبشارها سرازیر میشود، جو بهای خروشان جاری و نسیمهای خنک میوزد - دوست عزیزم چرا مرا اذیت میکنید اگر علی نقی خان شما توالت همهمه برکهای سبز را نوت بردارد منم میتوانم موسیقی اورا بنویسم

### عبدالواسع جبلی و سنائی غزنوی

در شماره کشته (صفحه ۴۲) قسمی از قصیده عبدالواسع جبلی غرجستان را درج کرده بودیم. یکی از خوانندکان محترم در طی مکتوّب نوشته بودند که قصیده مذکور از حکیم سنائی غزنوی است بدلیل اینکه « در دیوان سنائی چاپ طهران صفحه ۱۳ سطر ۲۱ » طبع شده است واز ما خواسته بودند که در این شماره اصلاح نماییم. از یکطرف خوشوت هستیم که خوانندکان محترم با نظر انتقاد مندرجات مجله را میخوانند و مارا نیز از نظریات خود مطلع میفرمایند و از طرفی دیگر خیلی مایلیم که اگر خطأ یا غلطی شود اصلاح نماییم ...

اما در این مورد بخصوص کان میکنم که اشتباه از طرف مخاطب محترم ماست، بدلیل اینکه اولاً کتب چاپ ایران کمتر طرف اعتماد است بخصوص دیوانهای شعر از زیرا سا باشد که عمدها برای بزرگ کردن کتاب فلان شاعر چاپ کنندکان مقداری از اشعار دیگران را داخل در دیوان میکنند، ثابتاً اگر اعتماد بکتب چاپ است پس خوب است رجوع کنند مجلد اول مجمع الفصحاء و تذکره آشکده نا بینند که در هردو قصیده مذکور باسم عبدالواسع ضبط شده است. در لباب الالباب و تذکره دولتشاه که قدیمتر از دو تذکره اول است این قصیده ضبط نشده است. بهر حال برای مزید اطیبان از اهل اطلاع خصوصاً از آفای ادیب پیشاوری تحقیقات در این خصوص شد. عقیده تمام بر این است که قصیده مذکور همانطور که درج کرده ایم از عبدالواسع است [د. ۱۰]